

Σχετικά με την καταγωγή των Βλάχων

ΣΧΟΛΙΟ ΣΤΗΝ ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΤΙΚΗ ΤΟΥ Δ. ΛΙΘΟΞΟΟΥ

Στο 11ο «Τετράδιο» στην παρουσίαση του βιβλίου *Περί καταγωγής των σημερινών Ελλήνων* στη σελ. 107 αναφέρεται ότι: «**στο Μακεδονικό Αγώνα οι Έλληνες εκτός από τους Βούλγαρους, θα αντιμετωπίσουν και Βλάχους κομιταζήδες.**»

Σας παρακαλώ, επειδή δίνετε την εντύπωση ότι πρεσβεύετε την θέση ότι οι Βλάχοι δεν είναι Έλληνες να διευκρινίσετε ότι οι Βλάχοι, αυτοί που πραγματικά στράφηκαν ενάντια στους ομόφυλους των αλλά αλλόγλωσσους, κομιταζήδες ήταν:

Α' Ρουμανόφιλοι Βλάχοι όργανα αλλά και θύματα της προπαγάνδας της αστικής τάξης του νεοσχηματισμένου Ρουμανικού κράτους η οποία αστική τάξη εκμεταλλευόμενη την Λατινογενή Βλάχικη γλώσσα αλλά και την αδιαφορία του Ελληνικού κράτους δημιούργησε θέμα εκ του μη όντος.

Β' Βλάχοι δίγλωσσοι (με Βλάχικη και Ελληνική γλώσσα) υφιστάμενοι διώξεις και εξευτελισμούς από τους Παλαιοελλαδίτες καπεταναίους που ερχόταν στην Μακεδονία και μόνο τους σκοπό είχαν την εξαφάνιση καθένα που μιλούσε άλλη γλώσσα εκτός των Ελληνικών. Ήταν φυσικό μετά από αυτή την συμπεριφορά οι Βλάχοι αυτοί (που φυσικά ήταν δίγλωσσοι) να εξεγερθούν ενάντια στους κομιταζήδες και έτσι είχαμε την δολοφονία του Μακεδονομάχου αλλά εξολοθρευτή των Βλάχων της Μακεδονίας Τέλου Άγρα από Βλάχους της περιοχής Βέροιας.

Τέλος μην ξεχνάτε πως υπήρξαν και Βλάχοι Μακεδονομάχοι όπως το παράδειγμα του Μακεδονομάχου Ζήση Βέρου από την Αθδέλλα που πέθανε πρόσφατα.

Σας ευχαριστώ

Χρήστος Παπαγιάννης

Πρόεδρος της Δ.Ε.
της Πανελλήνιας Ένωσης
Πολιτιστικών Συλλόγων Βλάχων

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟΝ Χ.ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ

Η ελληνικότητα των σύγχρονων Βλάχων (Κουτσοβλάχων) προκύπτει από την εθνική τους συνείδηση, που αποκτούν κυρίως μετά τους βαλκανικούς πολέμους και την ως υπηκόων ενσωμάτωση τους στο ελληνικό κράτος. Με αυτή την έννοια είναι Έλληνες. Κατά την αναζήτηση της ωστόσο της φυλετικής τους ταυτότητας (διάφορη αυτή της εθνικής) θα πρέπει να σταθούμε στην ιστορική εικόνα που εμφανίζουν οι μαρτυρίες των πηγών και όχι στα αυθαίρετα «εθνολογικά» δημοσιεύματα που επέβαλε η κρατική ιδεολογία.

Είναι λοιπόν ο βυζαντινός συγγραφέας του ΙΒ' αιώνα Κεκαυμένος, που εκφράζοντας την αντίθεση των αρχών της Κωνσταντινουπόλεως προς τους δυναμικά αντιστεκόμενους στην αυτοκρατορική εξουσία Βλάχους τους χαρακτηρίζει «γένος ἀπίστον τε παντελῶς καὶ διεστραμμένον, μήτε εἰς θεόν ἔχον πίστιν ὅρθην μήτε εἰς βασιλέα μήτε εἰς συγγενῆ ἢ εἰς φίλον, ὅλλα ἀγωνιζόμενον πάντας καταπραγματεύεσθαι, ψεύδεται δέ πολλά καὶ κλέπτει πάνυ, διμνύμενον καθεκάστην δρκους φρικωδεστάτους πρός τους ἑαυτοῦ φίλους καὶ ὅθετοῦν δαδίως ποιοῦν τε ἀδελφοποιήσεις καὶ συντεκνίας καὶ σοφίζόμενον διά τούτων ἀπατᾶν τοὺς ἀπλουστέρους, οὐδέποτε δέ ἐφύλαξε πίστιν πρός τινα, οὐδέ πρός τοὺς ἀρχαιοτέρους βασιλεῖς τῶν Ῥωμαίων». Και συνεχίζει περιγράφοντας τα συμβάντα που τους ανάγκασαν να εγκαταλείψουν τον τόπο όπου κατοικούσαν. «Πολεμηθέντες παρά του βασιλέως Τραϊανού καὶ παντελῶς ἐκτριβέντες ἔάλωσαν, καὶ τοῦ βασιλέως αὐτῶν τοῦ λεγομένου Δεκαβάλου ἀποσφραγέντος καὶ τὴν κεφαλὴν ἐπὶ δόρατος ἀναρτηθέντος ἐν μέσῃ τῇ πόλει Ῥωμαίων. Οὗτοι γάρ είσιν οἱ λεγόμενοι Δᾶκαι καὶ Βέσοι. ὅκουν δέ πρότερον πλησίον τοῦ Δουναβίου ποταμοῦ καὶ τοῦ Σάου, δὲ νῦν ποταμόν Σάβαν καλούμεν, ἔνθα Σέρβοι ἀρτίως οἰκούσιν, ἐν δχυροῖς καὶ δυσβάτοις τόποις, τούτοις θαρροῦντες ὑπεκρίνοντο ἀγάπην καὶ δουλωσιν πρός τους ἀρχαιοτέ-

ροὺς τῶν Ῥωμαίων βασιλεῖς καὶ ἔξερχόμενοι τῶν δχυρωμάτων ἐλεῖζοντο τάς χώρας τῶν Ῥωμαίων. θεν ἀγανακτήσαντες κατ' αὐτῶν, ὡς εἰρηται, διέφθειραν αὐτούς. οἱ καὶ ἔξελθόντες τῶν ἐκεῖσε διεσπάρησαν ἐν πάσῃ τῇ Ἡπείρῳ καὶ Μακεδονίᾳ, οἱ δέ πλειόνες αὐτῶν ὥκησαν τὴν Ἐλλάδαν» (*Cecaumeni Strategiken, Ediderunt B. Was-siliowsky – V. Jernstedt, Petropolis MDCCCLXXXVI*, σελ. 74).

Την ίδια περίοδο ο Νικήτας Χωνιάτης γράφει για αυτούς «τούς κατά τὸν Αἴμον τὸ δρος θαρβάρους, οἱ Μυσοὶ πρότερον ὠνομάζοντο, νῦν δέ Βλάχοι κικλήσκονται» οι οποίοι «τὰ Θετταλίας κατέχων μετέωρα, ἃ νῦν μεγάλη Βλαχία κικλήσκεται» (*Nicetae Choniate Historia, Bonnae, MDCCCLXXXV*, σελ. 482, 841). Ένας δε Εβραίος περιηγητής της εποχής, ο Βενιαμίν εκ Τουδέλας, σημειώνει το 1159 στο Ζητούνι (Λαμία): «Ἐδώ βρίσκονται τα σύνορα της Βλαχίας που οι κάτοικοι της ονομάζονται Βλάχοι. Είναι αλαφροί και γρήγοροι σαν ζαρκάδια και κατεβαίνουν από τα βουνά στους ελληνικούς κάμπους για ληστεία και αρπαγές. Κανείς δεν ριψοκινδυνεύει πόλεμο μαζί τους, ούτε μπορεί να τους υποτάξει γιατί τα καταφύγιά τους είναι απρόσιτα και αυτοί μονάχα γνωρίζουν τους δρόμους. Δεν είναι χριστιανοί ούτε Εβραίοι». Και συμπληρώνει: «Οταν συναντήσουν Ισραηλίτη τον ληστεύονταν αλλά δεν τον σκοτώνουν, ὅπως κάνουν με τους Έλληνες. Αυτή η φυλή δεν υπακούει σε κανένα νόμο» (Κυριάκου Σιμόπουλου, Ξένοι ταξιδιώτες στην Ελλάδα, τομ. Α' σελ. 223).

Πληροφορίες για τους Βλάχους παρέχει και ο Χαλκοκονδύλης (ΙΕ' αι.). «Δάκες δέ χρόνται φωνῇ παραπλησίᾳ τῇ Ἰταλῶν, διεφθαρμένῃ δέ ἐς τοσούτον καὶ διενεγκούσῃ, ὀστε χαλεπῶς ἐπασειν τοὺς Ἰταλούς, διοιδύν, διτι μή τάς λέξεις διασημειουμένων επιγιγνώσκειν διτι μάν λέγοιτο· δθεν μὲν οὐν τῇ τοιαύτῃ φωνῇ διαχράμενοι θεστι Ρωμαίων ἐπὶ ταύτην ἀφίκοντο τὴν χώραν καὶ αὐτοῦ τῇδε ὥκησαν». «Από Δα-

κίας ἐπί Πίνδον τό ἐξ Θεσσαλίαν καθῆκον ἐνοικήσαν έθνος. Βράκοι δέ ἀμφότεροι δνομάζονται». «Τό τε Πίνδον δρος (Βλάκοι δ' ἐνοικούσιν αὐτό, τῶν Δακῶν δμόγλωσσοι, οἱ τοῖς παρά τὸν Ἰστρὸν Δαξίν δμοιώντο)» (Εκδ. Bonn 11, 77-1, 35-VI, 319).

Τέλος ο Κίνναμος συνδέει τους Βλάχους με τους Ιταλούς ἑποικους δταν γράφει (IB' αι.) «Βλάχων πολὺν δμιλον, οἱ τῶν ἐξ Ἰταλίας ἀποικοι πάλαι είναι λέγονται» (Ioannis Cinnami, *Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis Gestarum*, rec. Aug. Meinecke Bonn 1836, σελ. 239).

Σε συμφωνία με τα πραγματικά ιστορικά γεγονότα που σημειώνονται στα προαναφερόμενα μεσαιωνικά έργα βρέθηκαν δύο μόνον ἔλληνες ιστορικοί. Ο Ν. Βέης στο λήμα περί των Βλάχων στο εγκυκλοπαιδικό λεξικό ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗ και ο Π. Αραβαντινός στη μονογραφία του για τους Κουτσοβλάχους που τυπώθηκε μετά το θάνατό του το 1905. 'Οσοι ἄλλοι ασχολήθηκαν με το θέμα περιστρέφονταν γύρω από τη θεωρία-μύθο του εκλατινισμού των αυτόχθονων ελληνικών πληθυσμών της Θεσσαλίας, Ηπείρου και Μακεδονίας και της φυλετικής συγγένειας Ελλήνων-Βλάχων.

Η πρώτη γενιά που «στρατεύθηκε» για να αποδείξει την ελληνική καταγωγή των Βλάχων είναι οι: Σ. Παπαγεωργίου (*Les Koumsovalaques*, Αθήναι 1908), Μ. Χρυσοχόος (Βλάχοι και Κουτσοβλάχοι, Αθήναι 1909), Κ. Νικολαΐδης (*Ετυμολογικόν λεξικόν της κουτσοβλαχικής γλώσσης*, Αθήναι 1909), Αντ. Κεραμόπουλος (*Ti είναι οι Κουτσοβλάχοι*, Αθήναι 1939).

Κανένας τους βέβαια δεν έδωσε πίστη στις υστεροβυζαντινές πηγές, αγνόησαν δμῶς ανεπίτρεπτα και τον Στράβωνα που υπογράμμισε τη βαρβαρική σύνθεση του πληθυσμού αυτών των επαρχιών, των υποτιθέμενων ελληνικών. «Σχεδόν δέ τι καὶ ἡ σύμπασα Ἑλλάς κατοικία βαρβάρων ὑπῆρξε τό παλαιόν... Οἱ δέ Θράκες καὶ Ἰλλυριοί καὶ Ἡπειρῶται καὶ μέχρι νῦν ἐν πλευραῖς εἰσιν· ἔτι μέντοι μᾶλλον πρότερον ἢ νῦν, δπου γε καὶ τῆς ἐν τῷ παρόντι Ἑλλά-

δος αναντιλέκτως οὖσης τήν πολλήν οἱ θάρβαροι ἔχουσι, Μακεδονίαν μὲν Θράκες καὶ τινα μέρη τῆς Θετταλίας, Ἀκαρνανίας δέ καὶ Αἰτωλίας (τά) δνω Θεσπρωτοί καὶ Κασσωπαῖοι καὶ Ἀμφίλοχοι καὶ Μολοττοί καὶ Ἀθαμάνες, Ἡπειρωτικά ἔθνη» (*Γεωγραφικά Ζ*, κεφ. Έθδομον, 1).

Είναι πάντως η αλυτρωτική πολιτική της Ρουμανίας που δημιούργησε το κουτσοβλάχικο ζήτημα και προκάλεσε τις ποικιλότροπες ελληνικές αντιδράσεις, μερικές εκ των οποίων ήταν και η συγγραφή αυτών των «Ιστοριών».

Γιατί η ρουμανική προπαγάνδα έδρασε συστηματικά για πολλές δεκαετίες στους τόπους που ζούσαν οι Βλάχοι. Η επεκτατική της πολιτική αρχίζει με το ταξίδι των Ραντουλέσκου-Μπολιντινεάνουστην Ηπειρο και Μακεδονία το 1853, την αρθρογραφία των τελευταίων μετά την επιστροφή τους στο Βουκουρέστι και την έκδοση του *Reue d' un proscrit* (Το δνειρό ενός απόκληρου) του Ραντουλέσκου. Το 1860 έγινε το επόμενο θήμα με την ίδρυση του Μακεδονο-Ρουμανικού Κομιτάτου. Άλλα η μεγάλη μορφή των ρουμανόφιλων Κουτσοβλάχων υπήρξε ο δάσκαλος Απόστολος Μαργαρίτης που με κυβερνητική ενίσχυση αρχίζει μετά τό 1862 την ίδρυση θλάχικων σχολείων. Το 1880 υπάρχουν ήδη 24 στοιχειώδους εκπαιδεύσεως, ένα ημιγυμνάσιο στο Κρούσοβο και ένα γυμνάσιο στο Μοναστήρι. Το 1886 άνοιξε γυμνάσιο στα Γιάννενα και το 1899 εμπορική σχολή στη Θεσσαλονίκη.

Παράλληλα λειτουργούν έως το 1892, 25 ρουμανικές εκκλησίες και δύο μητροπόλεις (Μοναστήρι, Γιάννενα). Μεγάλη επιτυχία της ρουμανικής πολιτικής είναι επίσης η έκδοση το 1905 από τον Σουλτάνο Αθδούλ Χαμίτ, Ιραδέ με τον οποίο αναγνωρίζει τη ρουμανική εθνότητα των Κουτσοβλάχων. Οι συχνές συγκρούσεις μεταξύ των θλάχων και των ελλήνων κομιταζήδων κατά τη διάρκεια του Μακεδονικού Αγώνα είχαν σαν αποτέλεσμα τη διακοπή των διπλωματικών σχέσεων Ελλάδας-Ρουμανίας (1906-1911).

Ο θρίαμβος ωστόσο της ρουμανικής διπλωματίας στο κουτσοβλαχικό έρχεται με την επιστολή του Ελ. Βενιζέλου στις 29 Ιουλίου 1913, ημέρα της συνθήκης του Βερολίνου, προς τον ρουμάνο πρωθυπουργό Τάκε Μαγιορέσκο: «Η Ελλάς συγκαταίθεται να παράσχῃ αυτονομίαν εἰς τάς τῶν κουτσοβλάχων σχολάς καὶ ἐκκλησίας τάς εὑρισκομένας ἐν ταῖς μελλούσαις ἐλληνικαῖς κτήσεσι καὶ νά ἐπιτρέψῃ την σύστασιν ἐπισκοπῆς διά τούς κουτσοβλάχους τούτους, τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως δυναμένης νά ἐπιχορηγῇ ὑπό τὴν ἐπίθλεψιν τῆς Ἐλληνικῆς Κυβερνήσεως τά εἰρημένα ἐνεστῶτα ἢ μέλλοντα θρησκευτικά καὶ ἔθνικά καθιδρύματα».

Το ελληνικό κράτος φρόντισε στη συνέχεια να αμβλύνει τις συνέπειες αυτής της δέσμευσης. Μία γνωστή του μέθοδος ήταν η ενσωμάτωση των μειονοτήτων στον «εθνικό κορμό» πάση θυσία, στην αρχή έστω και μόνο στα επίσημα στατιστικά στοιχεία των απογραφών πληθυσμού (το είχε κάνει παλαιότερα με τους Αρβανίτες). Παρουσίασε έτσι στην απογραφή του 1928-19700 Κουτσοβλάχους, όταν ο Αρβανιτινός είχε δώσει 23700 για την παλαιά Ήπειρο, 20000 για τη Θεσσαλία και 42750 για

τη Μακεδονία (πλην Μοναστηρίου), σύνολο δηλαδή 86450!

Το θέμα αναζωπυρώθηκε κατά την Κατοχή, λόγω της συνεργασίας μερίδας των Κουτσοβλάχων με τους Ιταλούς και την προσπάθεια του Αλκιβιάδη Διαμαντή για την ίδρυση λατινοϊταλορουμανικού κράτους στα ελληνικά εδάφη που κατοικούσαν Βλάχοι (Βλ. περισσότερα στον Ευάγγελο Αθέρωφ, *Η πολιτική πλευρά του κουτσοβλαχικού ζητήματος*, Αθήνα 1948).

Μεταπολεμικά όσοι Ελληνες έγραψαν για τους Κουτσοβλάχους, με εξαίρεση την ανθρωπολογική μελέτη της Ζωής Τσιώλη (Βλάχοι και Καφαγκούνηδες της Θεσσαλίας, Αθήνα 1980), κράτησαν μία αμυντική-εθνικιστική στάση που απέρρεε από αυτά τα γεγονότα. Από πλευράς ιστοριογραφικού ενδιαφέροντος απλώς επανέλαβαν την θεωρία του «εκλατινισμού των ελλήνων αυτοχθόνων» δίχως ουσιαστικά να την βελτιώσουν. (Οι κυριώτεροι από αυτούς: ο Τηλέμαχος Κατσουγιάννης, *Περί των Βλάχων των ελληνικών χωρών*, τόμοι Α'-Β', Θεσσαλονίκη 1964-1966 και ο Αντώνης Κολτσίδας, *Οι Κουτσοβλάχοι*, τόμοι Α'-Β', Θεσσαλονίκη 1976-1978).

Δημήτρης Λιθοξόου